



## SOMMAIRE

### ACTUALITES p. 2 à 6

Rentrée scolaire  
Fleurissement  
Aménagement du territoire  
Voirie  
Conseil des Sages  
Ecole de musique

### JEUNESSE p. 6

Les Ombrées, pôle jeunesse  
Art sur Mer  
Les Samedis de la Mairie

### SPORT ET NAUTISME p. 8-9

Vendée Globe  
Projections au port de pêche  
Athlétisme  
Cyclotourisme

### ANIMATIONS p. 10 à 12

Manifestations associatives  
La Déferlante  
Festival Les Sables Moovant  
Vendée de nos amours

### PATRIMOINE p. 13

Journées du patrimoine  
La libération des Sables

### CULTURE p. 14 à 16

Saison culturelle 2004-2005  
Lire en fête  
Expositions Rémi Blanchard  
et François Hardel  
au Musée

[www.lessablesdolonne.fr](http://www.lessablesdolonne.fr)

## LES SABLES D'OLONNE EN LUMIÈRE

Le Vendée Globe est désormais pour la Ville des Sables d'Olonne une référence, un espoir, une attente, en un mot la consécration de la personnalité de notre cité. Vous qui aimez les Sables d'Olonne, vous aimerez à cette occasion cette ville et ce port en fête. Les quartiers en ont déjà revêtu les couleurs, avec un fleurissement déclinant les particularités des continents longés par les skippers. La roseraie des Sables d'Olonne qui connaît un succès grandissant par son nombre de visiteurs, présente parmi ses richesses ses roses nouvellement créées qui portent les noms de Vendée Globe, Cap Horn et Ville des Sables d'Olonne.

Cet événement est international mais chaque visiteur reste le bienvenu. C'est le message que délivre la Ville par la voix de son office de tourisme. Il se décline aux entrées et sorties d'agglomération et, depuis cet été, au travers d'images de grande qualité, sur l'imposant écran que constituent sur le port les silos de la CAVAC. Quelle heureuse et originale initiative d'avoir su associer l'activité économique du port et cette épreuve nautique désormais incontournable et de faire ainsi apparaître, dans sa grande diversité, l'alchimie de l'homogénéité que la Ville des Sables d'Olonne a l'art de savoir composer. Toute la ville est désormais mobilisée dans l'attente des feux des projecteurs pour s'ouvrir à l'intérêt que suscite le Vendée Globe au travers de la France bien sûr mais aussi dans le monde, près de toutes les nations maritimes. Nos services municipaux, avec tous nos partenaires, publics et privés (Conseil général, Conseil régional, CCI, groupement des entreprises vendéennes, en un mot la SAEM nouvellement créée, de même que les services de l'Etat) s'efforceront de réserver le meilleur accueil aux skippers et à leurs sponsors, aux intervenants du village du Vendée Globe mais aussi à tous nos visiteurs, supporters de cet événement. Le village proposera une esthétique et des animations marquantes par leur qualité et leur variété, et le port offrira une configuration permettant aux skippers de communiquer avec leur public sans gêner la préparation de leur défi, qui atteint les sommets de leur vie de marin.

Ce point de rencontre officiel entre les rêves des skippers et ceux de leurs admirateurs mobilisera notre action et avec vous, tous ensemble, nous assurerons le succès de la 5<sup>ème</sup> édition, aux Sables d'Olonne, du Vendée Globe.



*Les silos annoncent le Vendée Globe par une succession d'images monumentales*

**Louis GUEDON**  
Député-Maire des Sables d'Olonne  
Président de la Communauté de Communes des Olonnes

## RENTÉE SCOLAIRE : LES ÉLÈVES SONT CHOUCOUTÉS

**L**a rentrée scolaire s'ouvre sous des augures favorables. Les effectifs augmentent de 25 élèves, avec 637 enfants dans les établissements publics et 636 dans les écoles privées. Les maternelles et primaires publiques comptent respectivement 279 et 358 élèves, les maternelles et primaires privées comptant 224 et 412 élèves, avec 47 inscriptions de plus qu'à la rentrée 2003. Les écoles St Michel et St Nicolas ouvrent ainsi chacun une classe supplémentaire. En matière scolaire, la Ville des Sables d'Olonne offre un service intercommunal indispensable en accueillant les enfants dont les parents habitent d'autres communes, viennent travailler en centre-ville. Dans le cadre des responsabilités qui

en 2003 : terrassement avec des murs en bois pour retenues de sol, gazon, bac à sable central cerclé de gradins, aire de jeux en sol souple et allée menant au potager. Le jardin pédagogique connaît le succès espéré. Les jeunes jardiniers que sont les élèves assurent leur production de fruits et légumes en septembre. Deux arbres viendront compléter l'aménagement du jardin.



*Les livres sont mis en valeur à la bibliothèque de l'Ecole Paul-Emile Pajot*



*La cour de la maternelle Lieutenant Anger a été remise à neuf*

sont les siennes et pour accompagner cette dynamique, la Ville des Sables d'Olonne apporte des améliorations aux écoles en suivant une programmation définie en concertation avec enseignants et parents d'élèves. En 2004, le coût des travaux s'élève à 126 767 euros sur les 146 354 euros affectés aux écoles, le solde étant consacré au mobilier et au matériel. La finalité de ces travaux est d'accompagner l'élève dans son épanouissement par un environnement de qualité.

Les maternelles Clémenceau, des Jardins, du Passage, et les primaires Paul-Emile Pajot, et du Centre ont bénéficié de peintures, de réfection des sols et des sanitaires, accompagnées pour certaines d'une insonorisation.

La cour et le préau de la maternelle du Lieutenant Anger ont été entièrement réhabilités, pour un total de 47 600 euros en deux ans. Une rénovation extérieure qui finalise d'importants travaux réalisés

La rénovation de la toiture de l'école primaire Clémenceau a demandé 19 500 euros. La 5<sup>ème</sup> et dernière phase des travaux de toiture est prévue pour la rentrée 2005. Le revêtement de sol de la salle polyvalente a également été refait.

Parallèlement au programme scolaire qui relève de l'Éducation nationale, la Ville apporte un

concours précieux et apprécié dans de nombreuses disciplines parascolaires. Elle appuie le développement des pratiques sportives et culturelles.

L'Auditorium St Michel est heureux d'accueillir pour 4 spectacles les élèves au cours de l'année. Tout comme le Musée sur l'art contemporain, la Bibliothèque, conjointement avec les enseignants, offre à l'Abbaye Ste-Croix, sur le temps scolaire, des animations bénéfiques autour de la lecture. Aux initiatives de la Ville s'ajoutent les interventions « Musique et danse » avec le Conseil général.

Les éducateurs sportifs municipaux interviennent dans les classes du CP au CM2. Dans la ville du Vendée Globe, les

### La rentrée en chiffres

La Ville consacre 1.332.977 euros aux dépenses de fonctionnement pour l'enseignement (hors prestations sportives et culturelles) Le coût d'un élève du public était de 536,30 euros en 2003.

La Ville verse la même somme pour les élèves du privé des Sables d'Olonne, mais également pour les élèves sablais dans les établissements d'Olonne et du Château d'Olonne. Entre 650 et 700 repas sont servis chaque jour, soit 93.000 pour l'année écoulée.

moniteurs de l'Institut Sports Océan initient les élèves de CE et CM à la voile, et ceux de CM2 au kayak. Sauront-ils faire naître de belles vocations de marins ?



*L'Ecole du Centre a bénéficié de travaux tant pour la cour de récréation que dans deux de ses classes.*

## FLEURISSEMENT : LES COULEURS DU VENDÉE GLOBE S'ÉPANOUISSENT DANS LES QUARTIERS

**L**a qualité des espaces verts et du fleurissement est une volonté municipale. L'ambition d'atteindre les 4 fleurs décernées par un jury national n'a d'égal que celle de conserver, par un effort permanent, cette classification remise en cause chaque année. La visite du jury a eu lieu le 25 août dernier. Saluons les efforts des services municipaux en la matière, leur souci de fleurissement d'été développé quartier par quartier sur le thème du Vendée Globe de même que l'apparition de nouveaux espaces verts avenue Rhin et Danube et avenue Nicot, qui font suite à la rue Achille Duclos et à la Corniche de la Chaume.

Le Député-Maire a accueilli mercredi 25 août le jury national des Villes et Villages Fleuris, composé de Jacques Perrin, maire-adjoint du Plessis-Robinson et président de l'association des chrysanthémistes de France, de Stéphane Cuzon, directeur des espaces verts d'Auxerre, et de



*La place de Schwabach évoque l'Amérique du Sud*

Pierre Vincent et Catherine Demoly, chargés du concours respectivement au Comité départemental du tourisme de la Marne et à la Fédération régionale des offices de tourisme de Franche-Comté. Louis Guédon les a guidés dans la ville, de l'île Penotte à la presqu'île de la Chaume, en passant par les réalisations remarquables de la rue Achille Duclos, de la Corniche du Nouch et plus récemment de l'Avenue Rhin et Danube.

L'ensemble du fleurissement de la ville a été développé sur le thème du Vendée Globe. A l'exemple de l'exposition « Parfums du monde en suivant le Vendée Globe », la ville est jalonnée de voiles et fleurie selon un schéma reprenant le parcours de la course (voir encadré) et le rond-point Charcot égrène un compte à rebours avant le départ.

Le jury rendra son avis à la fin de l'année quant à la conservation par la Ville de son label 4 fleurs. Mais d'ores et déjà, ses membres se sont montrés admiratifs de la roseraie et du labyrinthe de cannas ouverts au public pendant tout l'été aux serres municipales de la Mérinière. 3000 visiteurs ont ainsi profité de cette visite parmi les 850 cannas et les 600 rosiers.



*Le fleurissement du centre-ville s'inspire de l'Afrique.*

### Les quartiers aux couleurs du Vendée Globe :

Les jardins du centre-ville présentent des décors rappelant la descente vers l'Afrique, avec des palmiers, bananiers, du millet, du sorgho et des motifs comme une case ou des masques.

Des eucalyptus et phormium évoquent l'Australie dans le secteur Audubon-Pasteur.

L'Antarctique est représenté par des couleurs blanc, gris, bleu aux Présidents.

Le remblai se pare de couleurs de l'Amérique du Sud avec une végétation de graminées dans les jaunes orangés. Enfin la Chaume évoque l'Atlantique Nord, en bleu, blanc et feuillage gris.

## LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT À L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE EN VISITE AUX SABLES D'OLONNE

**L**undi 26 juillet dernier, Frédéric de Saint-Sernin, secrétaire d'Etat à l'aménagement du territoire, a répondu à l'invitation de l'Association Vendéenne des élus du littoral (AVEL). 21 propositions pour développer une politique concertée, équilibrée et durable en faveur du littoral vendéen ont été présentées au secrétaire d'Etat.

Les travaux de réflexion ont porté sur la mise en œuvre d'une gestion intégrée du littoral, prenant en compte les différentes

procédures de protection et d'organisation du territoire : Natura 2000, SAGE, ...

Cette rencontre a permis de sensibiliser Frédéric de Saint-Sernin à l'enjeu majeur que constitue la gestion intégrée pour notre littoral, mais également aux problèmes d'aménagement locaux tels que la desserte ferroviaire des Sables d'Olonne et la saturation des ports de plaisance. Le secrétaire d'Etat a assuré qu'une partie des propositions de l'AVEL serait étudiée lors du prochain Comité Interministériel.



*Les élus du littoral ont sensibilisé le secrétaire d'Etat aux spécificités de la Vendée.*

## VOIRIE : LES RUES DU SÉMAPHORE ET MARCEAU REFAITES À NEUF

**C**omme chaque année, le 3<sup>ème</sup> trimestre autorise après la saison la reprise d'un programme soutenu de voirie. Deux de nos rues font l'objet de campagnes de travaux : les rue du Sémaphore et de l'Abbé Marceau.

### La rue du Sémaphore

Ancienne, très bombée et aux trottoirs en béton, la rue du Sémaphore va être rénovée de la rue du village neuf au carrefour Paul-Emile Pajot, à la Chaume.

Les travaux, entrepris la première semai-



*La rue du Sémaphore va perdre des poteaux et câbles...*

ne de septembre 2004, portent dans un premier temps sur la réhabilitation du réseau d'eau potable. Puis la Ville procèdera à l'effacement des réseaux électriques et de télécommunications à partir du mois d'octobre, et à la pose de lanternes style Montmartre, identiques à celles du centre-ville. Enfin, en janvier, les travaux de voirie reprendront avec les réalisations des enrobés, bordures et trottoirs. La fin du chantier est prévue pour février 2005.

118 000 euros sont consacrés à la mise en souterrain des réseaux et 150 000 euros à la voirie, les travaux relatifs à l'eau potable étant pris en charge par le Syndicat Départemental d'Alimentation en Eau Potable (SDAEP).

### La rue de l'Abbé Marceau

La rue de l'Abbé Marceau, dans le quartier St Pierre, est rénovée de la rue des 2 phares à la rue Achille Duclos. Le réseau d'eau potable sera repris durant le mois d'octobre. Viendra ensuite l'effacement des réseaux électriques et de télécommunica-

tions d'octobre aux vacances de Noël, rue des 2 phares et rue de l'Abbé Marceau jusqu'à la rue Villebois-Mareuil. Les opérations de mise en souterrain des réseaux reprendront en janvier. Enfin, les travaux de voirie, en janvier et février, referont à neuf les enrobés, bordures et trottoirs. des candélabres identiques à ceux de la rue des 2 phares seront alors posés.

La fin des travaux interviendra fin février 2005. Ce programme représente un coût de 222.000 euros, soit 120 000 euros pour l'effacement des réseaux et l'éclairage et environ 102 000 euros pour la voirie.



*... tout comme celle de l'Abbé Marceau*

## APPEL À CANDIDATURES POUR LE CONSEIL DES SAGES

**L**a mairie des Sables d'Olonne, qui initiait en 2001 le Conseil des Sages, tient à remercier les membres de ce conseil de leur assiduité et de la qualité de leurs débats. Ils ont su faire vivre cet organe consultatif chargé d'émettre des avis sur des dossiers d'envergure et de s'impliquer dans l'animation de la ville. Le mandat du Conseil des Sages, limité à 3 ans, arrive à son terme, ce qui autorise ses

membres, s'ils le souhaitent, à renouveler leur candidature. La municipalité est heureuse de faire appel à tous les candidats, anciens ou nouveaux, qui souhaitent mettre leur expérience au service de la communauté.

Cette forme originale de consultation a été créée en 1989, puis l'idée s'est rapidement propagée partout en France.

Le Conseil des Sages se réunit régulièrement. Lors de leur mandat de 3 ans, les 20 titulaires ont étudié les dossiers et apporté leurs points de vue avec l'expérience de leur investissement dans la vie de la cité. Les Sages qui le souhaitent ont également pu s'impliquer concrètement et certains ont participé à l'informatisation de la bibliothèque de l'école des Jardins et à l'organisation d'un concours d'illuminations pour donner un air de fête aux Sables d'Olonne à Noël.



*Les Sages avaient grandement contribué à l'informatisation de la bibliothèque de l'école des jardins*

### Comment devenir membre du Conseil des Sages ?

- Les candidats doivent être âgés de 60 ans au moins, et avoir cessé toute activité professionnelle. Ils doivent également être inscrits sur la liste électorale de la ville des Sables d'Olonne.
- Les candidatures sont à adresser à Mr le Maire - Hôtel de Ville - BP 386 - 85119 LES SABLES D'OLONNE cedex dans un délai de 20 jours à partir de la parution de cette Lettre des Sables.
- Les candidatures doivent être accompagnées d'un curriculum vitae faisant état de l'activité professionnelle passée du candidat et de ses activités extra-professionnelles.
- La commission consultative des services publics locaux, composée de Mr le Maire, des Adjointes et d'un représentant de chacune des deux oppositions examinera les candidatures.
- M. le Maire proposera ensuite pour désignation au Conseil Municipal 20 membres titulaires et 5 suppléants.
- Les fonctions de conseiller sont gratuites.

## DE BONNES NOTES À L'ÉCOLE DE MUSIQUE

**L'**École Municipale de Musique Agréée (EMMA) des Sables d'Olonne, installée dans l'Abbaye Sainte-Croix, est largement connue dans la mémoire collective comme le "conservatoire de musique". Rattachée à la Communauté de Communes des Olonnes, elle forme chaque année plus de 500 musiciens, enfants et adultes, autour de trois mots-clés : plaisir, éclectisme et pédagogie.



*La formation des jeunes est au coeur des missions de l'EMMA*

Née en 1965, l'EMMA est l'émanation de l'Harmonie municipale, âgée de 175 ans, à qui nous sommes reconnaissants d'avoir été, durant de nombreuses décennies, un des seuls accès à la culture pour de nombreux jeunes Sablais. C'est aujourd'hui une école dynamique dans laquelle 520 élèves viennent se former pour devenir les musiciens amateurs de demain. L'école propose un large choix d'instruments : flûte traversière, hautbois, clarinette, basseton, saxophone, trompette, cor, tuba,

piano, percussions, violon, contrebasse, guitare, enseignés par les 21 professeurs sous la direction de Christian Guillonneau. Un des objectifs de l'EMMA est le développement de la pratique collective de la musique sous toutes ses formes. De nombreuses formations permettent aux artistes en herbe d'aborder différents registres musicaux : orchestre d'harmonie municipale, jazz-band, ensemble vocal ...

Les études se répartissent en trois cycles d'une durée de quatre années en moyenne chacun, et d'un cycle d'éveil et d'initiation. Les classes de culture générale offrent un éventail de possibilités d'approfondissement pour les amateurs soucieux de leur culture musicale. Cette formation débouche sur un approfondissement de l'analyse musicale, une culture musicale élargie, la composition...

La grande majorité des élèves pratique son art dans le cadre d'orchestres et formations collectives. L'EMMA montre ainsi un fort dynamisme permettant une politique de diffusion très active sur l'ensemble des communes du Pays des Olonnes, représentant plus de 70 manifestations tout au long de l'année scolaire. Afin de renforcer cet aspect, un réseau d'associations partenaires fait partie intégrante des activités de l'EMMA. On peut

citer à ce titre l'Orchestre d'Harmonie, le Beach-Band, ou le chœur Le Noura des Sables d'Olonne qui travaillent dans les locaux de l'EMMA et en étroite collaboration avec celle-ci. Mais il faut aussi men-



*C. Guillonneau dirige l'École et l'Orchestre d'harmonie*

tionner l'orchestre symphonique, le marching band, la chorale, la chorale pour enfants, ouverte aux plus de 6 ans, ou encore l'atelier chanson, réservé aux adultes, pour lequel il n'est pas nécessaire d'avoir des notions de formation musicale générale.

**Pour plus de renseignements :**  
**tél : 02 51 23 90 07**

Horaires d'ouverture du secrétariat :  
Du lundi au vendredi : de 9h00 à 12h30  
et de 14h00 à 19h00  
Le samedi : de 9h00 à 12h30

### Formation continue avec le CNAM : information à la pépinière d'entreprises



Le Centre d'Enseignement du Cnam de Vendée organise le Lundi 20 Septembre 2004, à 18h00, un forum d'information dans les locaux de la Pépinière d'entreprises de la Communauté de Communes des Olonnes, Parc d'Activités Actilonne, à Olonne sur Mer.

Au cours de cette soirée, accessible aux entreprises et à tous publics, l'équipe du Centre vous présentera l'éventail de ses formations et prestations associées, proposées à l'occasion de cette rentrée 2004/05 :

- Pôles d'enseignement diplômants et qualifiants
- L'Espace langues du Cnam
- Les formations ouvertes et à distance
- Les validations d'acquis par l'expérience (VAE)
- Les bilans de compétence...
- Ainsi que les ouvertures nouvelles de formations.

Renseignements : Tél. : 02.51.45.93.73

## LES OMBRÉES, PÔLE JEUNESSE EN 2005

**A**vec la création du Cool Café en avril 2003 en partenariat avec la Communauté de Communes des Olonnes et la CAF de Vendée, la Ville des Sables d'Olonne posait une première pierre à son projet d'espace jeunesse aux Ombrées, rue de l'Hôtel de ville. Avec l'arrivée à la fin du 1er semestre 2005 de la Mission Locale Vendée Atlantique aux Ombrées, une deuxième étape sera franchie : celle de la constitution d'un véritable pôle de services en direction des jeunes.

Actuellement hébergée en Mairie des Sables d'Olonne, la Mission Locale accompagne les jeunes chercheurs d'emploi de 16 à 25 ans dans leur insertion professionnelle. Elle accueille les jeunes sortis du système scolaire, sur les 9 cantons



*L'hôtel des Ombrées est situé en plein coeur du centre-ville.*

couverts, quelque soit leur qualification, leur situation familiale ou leurs revenus.

Les vocations de la mission locale sont multiples : élaborer un projet professionnel, déterminer la formation la plus adaptée, faire le lien avec les entreprises, l'ANPE, les organismes de formation et mettre en place des actions partenariales, préparer aux entretiens d'embauche, ...

Le jeune bénéficie d'un accompagnement personnalisé pour la définition et la construction d'un parcours.

En 2003, les conseillers de la mission locale ont suivi 1892 jeunes, dont 637 aux Sables d'Olonne, et réalisé 3821 entretiens individuels : des chiffres qui ne cessent d'évoluer.

Le Cool Café, bar sans tabac et sans alcool, est, quant à lui, un lieu privilégié de loisirs, de rencontres et d'échange pour les jeunes des Olonnes. Les 2 animateurs proposent des activités et des soirées à thèmes sur des questions de santé et de société, et mènent ainsi des actions de prévention auprès des jeunes de 13 à 25 ans grâce au soutien financier de la DDASS. Fréquenté en moyenne par 1400 jeunes par mois, le bar est un véritable succès.



*Le Cool Café, bar sans alcool et sans tabac, a été le premier pôle du futur Espace Jeunesse*

Entre la mission locale et le Cool Café, les jeunes pourront trouver à l'Espace Jeunesse toutes les informations concernant l'orientation professionnelle et l'accomplissement de soi.

De 2004 à 2005, la Ville des Sables d'Olonne investira plus de 130.000 euros pour la rénovation du bâtiment. Les travaux débutent le 13 septembre 2004 pour une durée de 8 mois.

Les locaux bénéficieront d'un réaménagement intérieur total. Ces travaux permettront d'accueillir la Mission Locale sur une surface de 270m<sup>2</sup>, et d'accroître la surface du Cool Café : avec une salle supplémentaire en rez-de-chaussée, celle-ci passera de 123 à 168 m<sup>2</sup>.

### Les dates à ne pas manquer

Le Cool Café et le Centre Animation Jeunesse ont rouvert leurs portes le 1<sup>er</sup> septembre.

Outre leurs activités offertes habituellement, le CAJ propose trois rendez-vous :

samedi 11 septembre : quad à l'Île d'Olonne

mercredi 13 octobre : sortie patinoire à la Roche sur Yon

samedi 23 octobre : squash aux Sables d'Olonne

#### Horaires du Cool Café :

Mardi, jeudi et vendredi de 16 h à 19 h  
Mercredi et samedi de 12 h à 19 h

#### Horaires du CAJ :

mercredi et samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Le skate park est ouvert du mardi au samedi de 14 h à 19 h.

### bon à savoir

Suite à la réorganisation de l'Hôtel des Ombrées, au 34, rue de l'hôtel de Ville (voir page 12) :

- le service accueil et orientation (SAO) de l'APSH est transféré au 9, boulevard Roosevelt – BP 150 85104 Les Sables d'Olonne cedex. Tél : 02 51 21 35 60.
- la « vestiboutique » de la Croix-Rouge Française est transférée à la gare routière, rue de la Bauduère



## ART SUR MER : FACE À LA MER, UNE FRESQUE DE 180 MÈTRES !

**C'**est reparti pour Art sur mer ! Du 25 au 31 octobre prochains, l'association Art sur mur organise la réalisation d'une grande fresque sous le remblai. 40 artistes vont y participer. Une idée novatrice aux Sables d'Olonne, et qui, pendant les vacances de la Toussaint, égaye la plage de façon originale.

En 2002, la toute jeune association « Art sur mur » lançait un projet inédit aux Sables d'Olonne : une fresque grandeur nature sur le mur de soubassement du remblai, rassemblant une quinzaine de projets artistiques différents. Le public avait alors été séduit par l'emplacement



*Le résultat promet d'être surprenant*

choisi, la qualité des réalisations, et l'idée de travail collaboratif.

Cette année, du 25 au 31 octobre, alors que la première fresque est toujours en état, l'association a lancé un 2<sup>ème</sup> appel à projets pour un nouveau tableau de la rotonde de la place Navarin à la piscine. Le concept reste le même : réaliser une fresque géante sous le remblai, et éphémère, en composant avec les différents styles d'expression artistique. Mais le projet a grandi. 40 artistes, originaires pour la plupart de la région, y ont répondu, ce qui représente 25 projets au total. Plus d'artistes, plus de contributions, et plus de surface : 180 m cette année.

Sur le thème de la terre et du vert, tous les styles se côtoieront, de la peinture au graph. Si la fresque doit naître d'un travail collectif, elle sera cependant plus cohérente dans son ensemble, les liaisons entre les projets seront plus travaillées.



*Cette initiative gigantesque demande une semaine de travail*

Le projet s'accompagnera d'animations en direction du public : concerts, danse, capoeira, et projections vidéo sur le thème de la terre.

Une manifestation artistique et festive qui crée l'événement sur la plage, peu investie en temps normal au mois d'octobre.

## LES SAMEDIS DE LA MAIRIE

**C**adre d'expression privilégié pour les jeunes groupes de la région, lieu d'animation dans le centre-ville commerçant, le parvis de la Mairie ouvre sa saison en septembre et accueille à nouveau musiciens et artistes les samedis de 16 h à 18 h dans le cadre des **Samedis de la Mairie**. Cette scène apporte sa préférence à tous les jeunes de notre région qui sou-



*Le groupe Mal de mer, à retrouver le 2 octobre*

haitent s'exprimer. Qu'ils se fassent connaître auprès des services culturels de la Mairie au 02 51 23 16 60 !

Au programme pour cette rentrée :

11 septembre : UNDER WATER, rock acoustique

18 septembre : JACQUOT, variété française, chants de marins

25 septembre : R'STREET, danse hip hop

2 octobre : MAL DE MER, chants de marins

9 octobre : FREDO, variété française

16 octobre : N'BIRA de l'Amicale Laïque, danse moderne

23 octobre : LES PANTINS TONIQUES, chanson française et jazz manouche

Après une interruption de deux semaines, les Samedis de la Mairie reprendront le 13 novembre dans le PC Course du Vendée Globe installé sur cette même place de la Mairie.

### Spectacles à petits prix pour les jeunes !

Profitez des spectacles proposés dans le cadre de la saison culturelle de la Ville des Sables d'Olonne à petit prix avec les formules jeunes !

Le pass jeune propose 3 spectacles au choix pour un total de 22 euros ! Cela fait par exemple les concert de Louis Chédid, Jean-Louis Murat et la pièce de théâtre avec François Morel à moins de 7,50 euros chacun ! Il faut avoir moins de 26 ans ou être étudiant pour en profiter.

Sur chaque spectacle est également proposé un tarif préférentiel jeunes, qui fait économiser de 30 à 40 %. Pour les moins de 12 ans, la carte Sabl'Olo (gratuite) offre l'entrée gratuite aux spectacles jeune public (voir page 9).

Guide complet et réservations à l'Office de tourisme des Sables d'Olonne.

## VENDEE GLOBE : LA PRESSION MONTE AVANT LE COUP DE CANON !

**L**es meilleurs skippers du monde se sont donnés rendez vous aux Sables d'Olonne le 7 novembre 2004 pour prendre part à ce qui est aujourd'hui bien plus qu'une simple course : une authentique aventure humaine avec ses joies et ses drames. Tandis que la flotte peaufine ses derniers préparatifs pour être prêt le jour « J »... La ville toute entière s'apprête à se parer de ses plus beaux habits de fête pour accueillir comme il se doit le public venu célébrer ces héros des temps modernes.

Parmi la vingtaine de skippers engagés dans l'« Everest des mers », 14 participeront pour la première fois au Vendée Globe. Une nouvelle génération prête à plonger dans le grand bain et prendre le départ d'un itinéraire inchangé de 43.000 kilomètres. Parcourir un tour du monde en solitaire, sans escale et sans assistance... Franchir 3 caps mythiques



*Retrouvez l'émotion du départ le 7 novembre prochain !*

pour une course de légende... C'est un rêve tout autant qu'un défi pour les amoureux de la voile.

Un rêve qui peut quelquefois se transformer en cauchemar, lorsque l'aventure prend brusquement fin. C'est la triste expérience que vient de vivre Bernard Stamm, contraint de renoncer à sa deuxième participation à trois mois du coup d'envoi. Après avoir sérieusement endommagé son bateau en juin dernier, le skipper suisse avait récupéré in extremis un autre monocoque, « Pindar », avant d'apprendre que la quille ne pourrait pas survivre à un



tour du monde. Vainqueur d'Around Alone, champion du monde FICO et IMOCA, le Vendée Globe sera privé d'un de ses plus talentueux concurrents.

Autre « fortune de mer », pour Karen Leibovici cette fois, victime d'un accident de la route au début du mois d'août. Plus de peur que de mal pour la navigatrice française, qui, loin d'abandonner sa préparation, a déjà entamé sa rééducation pour figurer sur la ligne de départ ! Le reste de la flotte se prépare plus sereinement, certains lancés dans une course aux sponsors, d'autres dans les derniers miles qualificatifs.



une « feuille de route » sur laquelle figureront les informations relatives au classement des navigateurs.

### La ville s'anime !

En coulisses, tous les acteurs de l'événement s'animent également, afin que la fête soit encore plus belle que lors des précédentes éditions. Le village de 5 000 mètres carrés, qui ouvrira le 16 octobre pro-

chain, sera ainsi ponctué de nombreuses animations ludiques centrées sur la mer et le nautisme. Les nouveaux pontons, prolongés de 86 mètres, permettront par ailleurs au public de venir admirer les voiliers jusqu'au départ des bateaux. Une fois sortis du chenal et de la baie des Sables d'Olonne, ces aventuriers océaniques se lanceront dans une course contre la montre, avec à la clé un record à battre : passer sous la barre des 93 jours fixée par Michel Desjoyaux. Trois mois durant lesquels la fête continuera aux Sables d'Olonne ! Afin de faire vivre aux Sablais chaque épisode du Vendée Globe, la Ville mettra en place sur l'Esplanade de la Mairie un « PC Course grand public ». Proposant de nombreuses animations et conférences, cet espace, qui se veut vivant et convivial, délivrera quotidiennement

### APPEL AUX BENEVOLES

Depuis sa création, l'engouement des Sablais pour le Vendée Globe n'a jamais été démenti. Tous les quatre ans, votre volonté de participer à l'événement et votre implication grandissante prouvent l'attachement que vous portez à l'événement.

Ce tour du monde, c'est avant tout la grande célébration de la voile, une manifestation nautique populaire qui au fil des ans est devenue « La » référence en terme de course au large. Rien de cela n'aurait été possible sans la contribution de toute une population.

Cette année encore nous comptons sur vous pour que la réussite de cette fête soit totale ! C'est pourquoi nous invitons les personnes souhaitant apporter leur aide à l'organisation de cette manifestation à se manifester auprès de la Mairie afin que leur candidature soit étudiée.

Présents bénévolement entre le 15 octobre et le 7 novembre, vous pourrez notamment guider les visiteurs sur le Village ou encore assurer l'accueil sur les parkings.

**Vous pouvez présenter votre candidature en envoyant un courrier avec votre CV et en indiquant vos dates de disponibilité à la Mairie des Sables d'Olonne, Hôtel de Ville - BP 386 - 85119 LES SABLES D'OLONNE cedex, avant le 20 septembre 2004.**

## PLEIN LA VUE SUR LES SILOS DU PORT DE PÊCHE

**D**epuis le mardi 10 août, les silos de la Cavac se reconvertissent chaque soir à la tombée de la nuit en écran géant, s'illuminant des images de courses nautiques et de la ville projetées. Un spectacle original pour les promeneurs du port qui continue jusqu'au 7 novembre, date de départ du Vendée Globe.

Ce projet a vu le jour grâce à la coopération de l'Office de Tourisme de la ville des Sables d'Olonne, de la Cavac et de l'hôtel d'Angleterre. Il permet de mettre en valeur, sur ce support peu commun, des événements locaux sous la forme d'un diaporama d'une dizaine de minutes. Une nouvelle façon de voir le port de pêche depuis les quais !

Ce sont ainsi plus d'une vingtaine d'images que les spectateurs peuvent voir défiler sur cet écran d'un genre particulier de plus de 400m<sup>2</sup>. Présente depuis début août, l'attraction a séduit les promeneurs par son originalité. Calendrier sportif oblige, la première manifestation mise à l'honneur sur les écrans géants est le Vendée Globe. Des vues du pays des Olonnes alternent avec les images de la course, offrant aux clients des bars et restaurants un



*Les visuels seront renouvelés début octobre. (photo monsieur Yves)*

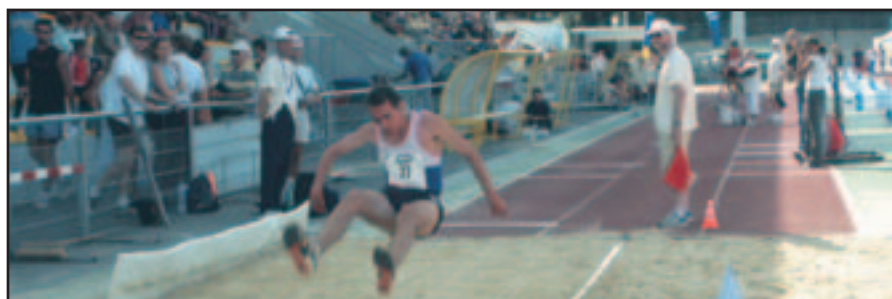
nouveau point de vue et un panorama original des événements qui animent la ville. Les visuels projetés seront renouvelés à la fin du mois de septembre, le spectacle continue sur le port !

## AU STADE DE LA RUDELIÈRE, UNE PISTE D'ATHLÉTISME TRÈS COURUE



**L**e 4 août dernier, les meilleurs jeunes athlètes français de moins de 20 ans étaient réunis à la Rudelière pour le meeting national d'athlétisme, qui clôturait un stage intensif d'une semaine.

300 cadets et juniors, future élite de l'athlétisme français, relève des Marc Raquil et autre Christine Arron, se sont affrontés sur de nombreuses épreuves de courses, poids et lancers.



A la clé : une sélection pour le match international Algérie-France, des 8 et 9 août. Avec 2 performances de niveau National 1 et 56 de niveau N2 le meeting des Sables d'Olonne a présenté des résultats parmi les meilleurs en France.

A noter la sélection de David Dupouey, du SEC athlé, qui termine 5<sup>e</sup> du match à Alger.

## LES BONS OFFICES DU CYCLOTOURISME

**L**es membres du club de cyclo-tourisme sablais ont porté les couleurs de notre station balnéaire sur les sommets des Vosges.

Ils ont en effet participé à la semaine fédérale internationale de cyclo-tourisme à Cernay en Alsace qui rassemblait 12600 cyclos.

La douzaine de Sablais a couvert entre 750 et 1000 km chacun sur 7 jours de sorties, les parcours présentant des dénivelés de 400 à 2700 m.



*Les cyclos sablais ont tutoyé les sommets en Alsace*

## bon à savoir

### TAXE DE SEJOUR

Du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre, la taxe de séjour doit obligatoirement être perçue auprès des clients des hôteliers, logeurs ou propriétaires de campings.

Cette taxe permet aux touristes de contribuer au financement et à l'entretien des équipements des communes touristiques.

Les tarifs de base, par personne et par nuit, sont les suivants :

- 0,66 euros pour les villas et meublés en front de mer
- 0,42 euros pour les villas et meublés hors front de mer.

Pour faciliter la perception de cette taxe, des documents sont à la disposition des loueurs au service du domaine public à l'Hôtel de Ville.

**Renseignez-vous auprès de  
M-P. PAYEN au 02 51 23 16 55**

### PERMANENCE DU CONCILIATEUR DE JUSTICE

Claude Renou, conciliateur de justice, tient une permanence en mairie des Sables d'Olonne les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> lundi de chaque mois de 9 h à 12 h.

**CCAS - Tél : 02 51 23 16 79**

### RECENSEMENT COMPLÉMENTAIRE

Un recensement complémentaire aura lieu du 1<sup>er</sup> au 15 octobre 2004. Sont concernés par cette opération, les immeubles neufs à usage d'habitation, collectifs ou individuels :

- achevés depuis le dernier recensement de 1999
- ou achevés depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1998 et recensés vacants lors du recensement 1999.
- ainsi que ceux en cours de construction au 1<sup>er</sup> octobre 2004.

Leurs occupants recevront la visite d'un agent recenseur mandaté par la Mairie. Il sera porteur d'une carte attestant de cette qualité.

## COUP DE CHAPEAU AUX ASSOCIATIONS QUI ONT ANIMÉ L'ÉTÉ

**C**ulture, sport, animation : l'agenda estival a été riche de toutes les manifestations organisées par les associations sablaises, en collaboration avec la Ville des Sables d'Olonne. **Merci aux associations, actrices incontournables de l'animation estivale locale. Rétrospective des manifestations qui ont marqué l'été 2004.**



*Les Chaumois ont remonté l'histoire.*

L'été a été placé sous le signe des confrontations sportives et néanmoins conviviales, notamment sur la grande plage : citons les tournois de beach-volley et de hand par le SEC, le Grand Tournoi Annuel de Bridge de la Ville des Sables d'Olonne par le Bridge Club Sablais, les tournois des pétanques sablaise et chaumoise et ceux de Boule Lyonnaise de la Boule de la Rude-lière, sans oublier dans le même secteur le match de football FCNA Espoir / TVEC organisé par le Kiwanis.

Moins classiques mais tout aussi spectaculaires, la Course des garçons de café par Sables d'Olonne Animation, et la course de rosas par l'association La Cabaude.

La mer offre également un beau théâtre d'expression. En témoignent les courses du National Optimist 2004 « Petit Bateau » et l'Olona Cup par les Sports Nautiques Sablais, ou la Course de baleinières de Vent d'Bout.

Après la confrontation vient la réconciliation, et les occasions n'ont pas manqué : les Fêtes du

Thon et de la Sardine par le TVEC, et la fête de la mer à terre par Amicale Marins Pêcheurs Chaumoises sont devenues des soirées incontournables.

Les Nuits du folklore au Théâtre de verdure par Sables d'Olonne Animation sont également devenues des rendez-vous majeurs dans le patrimoine associatif des Sables d'Olonne, tout comme les spectacles : « Les Irréductibles Chaumoises », par la Commune libre de la Chaume, Le NOUCH au Théâtre de verdure, ou les Veillées de la mer par les Veillées chaumoises.

Les diverses expositions ont attiré un large public, à l'exemple des arts dans la rue, par les Amis de l'Île Penotte, de Chaum'art ou des peintres de marine.

Félicitons encore les salons et videgreniers qui ont fait le plein de visiteurs : la 20<sup>ème</sup> bourse des collectionneurs, par l'Amicale philatélique, le 22<sup>ème</sup> salon des collectionneurs, par l'Entente philatélique et cartophile, le 1<sup>er</sup> salon des collectionneurs militaires, par l'association Dancing star, et le Grenier des Bouts de Ville, qui clôturaient cet été le dimanche 29 août.

Que tous les organisateurs qui ont donné bénévolement de leur temps pour animer notre commune en soient remerciés. Gageons qu'ils renouvelleront cet engagement l'été prochain et que nous les retrouverons dans les animations qui vont faire vivre les Sables d'Olonne d'ici là.



*Les Bouts de ville ont rassemblé objets d'hier et métiers d'aujourd'hui*

## LA DÉFERLANTE : SPECTACLES GRAND FORMAT TOUT AU LONG DE L'ÉTÉ

**C**et été, pour sa 11<sup>ème</sup> édition, la Déferlante, festival de musique vivante et d'arts de la rue, a proposé sur 6 villes du littoral vendéen une quarantaine de spectacles gratuits et inédits. Les 10 représentations des Sables d'Olonne ont connu un beau succès.



*Stanley Beckford,  
musique orientée plein Sud*

La première clef de cette réussite : la diversité des genres. De la danse (Galindo), du Théâtre (Gérard Potier), des déambulations (Fuente) et arts de la rue (GIGN), des concerts,...

Puis, en musique notamment, on note la qualité des prestations avec des artistes très médiatiques à l'image de Cali. En effet, le 12 août dernier, 1500 spectateurs se sont pressés au Théâtre de verdure pour entendre la révélation 2003 du rock français. Ils étaient nombreux également lors des concerts de Raul Paz, figure montante de la vague cubaine en France, et de Stanley Beckford, roi de la musique jamaïcaine.

L'esprit du festival, c'est encore de faire découvrir des formations moins connues mais très talentueuses, telles que L'œil dans le rétro.



*Cali, bête de scène tous-temps*

Ainsi, chaque été, la Déferlante joue un rôle moteur dans la dynamique culturelle du littoral.

## FESTIVAL LES SABLES MOOVANT : LES TÊTES RAIDES ONT L'OREILLE... ET LA VOIX

**F**estival d'été rime avec plein air, beau temps, têtes d'affiches et public enthousiaste. Tous ces éléments étaient de mise le samedi 7 août dernier, lors de la 5<sup>ème</sup> édition des Sables Moovant.

Rachid Taha, les Têtes Raides et Grand Tourism : le public a apprécié le show des têtes d'affiche, à la suite de Treiz', le groupe vainqueur du tremplin 2004, qui a ouvert le festival. Une grande première pour ces jeunes des Olonnes, qui ne s'étaient jamais produit sur une telle scène.



*Rachid Taha et les Têtes Raides de concert.*

Une pause percus avec la formation déambulante Batuka 3, et c'est reparti : Rachid Taha fait son apparition sur scène. Entouré de musiciens énergiques, c'est un show rock aux accents world que Rachid Taha a donné, avec en prime un duo avec Christian Olivier, chanteur des Têtes Raides. Quand ces derniers rentrent en scène, c'est un public de fans qui les accueille. Le rock réaliste du groupe, et sa présence sur scène ont conquis le public.

Enfin, Grand Tourism a joué pour la première fois les morceaux de l'album qui



*Grand Tourism*

sortira en septembre. Une électro planante très appréciée par les derniers festivaliers.

Une édition de qualité donc, avec 2 formations rock, 2 groupes de scène très complices, même si, avec un bon millier et demi d'entrées, le festival aurait mérité un plus large public.

**Sur**  
**[www.lessablesdolonne.fr](http://www.lessablesdolonne.fr)**  
**abonnez-vous pour**  
**recevoir toute l'actualité**  
**sur votre mail...**

Le site Internet de la ville des Sables d'Olonne a reçu plus de 10 000 visites en juillet dernier. Les internautes y ont notamment trouvé l'agenda culturel et sportif complet des Sables d'Olonne.

Pour suivre l'actualité sans un clic, le site propose également une newsletter hebdomadaire. Abonnez-vous sur le site !

## VENDEE DE NOS AMOURS : CONFÉRENCES ET RÉFÉRENCES AU PRIEURÉ ST NICOLAS

La 2<sup>ème</sup> édition de « Vendée de nos amours », du 16 au 19 septembre au Prieuré St Nicolas, mettra à l'honneur les aspects de la vie culturelle vendéenne à travers des spectacles musicaux, des conférences et une exposition consacrée à Georges Clémenceau.



« Vendée de nos amours » est organisée par Vendée Promo Culture Club, en partenariat avec la Ville des Sables d'Olonne, le Conseil Général de la Vendée, l'Académie de la Côte de Lumière, et la Société des Ecrivains de Vendée.

La partie musicale mettra en lumière, jeudi 16 à 20h45, le talent d'une jeune lorraine, Anne Manjotel, virtuose du piano, qui nous proposera un large aperçu de son talent.

Le vendredi, à la même heure, ce sont deux jeunes femmes, le duo SORIA, qui donneront un concert. Elles composent, interprètent et s'accompagnent elles-mêmes. Leurs

textes, poétiques et fantaisistes, sont une invitation à partager pendant quelques instants la vie de personnages animés par l'amour, les petits tracés du quotidien, dans le tourbillon de la vie.

Octave Fort, spécialiste mondial de Georges Clémenceau, présentera dans la salle des Gardes une exposition consacrée au Père la Victoire, du vendredi au dimanche de 10h30 à 12h et de 15h30 à 18h.

Enfin, la journée du samedi sera consacrée aux conférenciers et à l'histoire de la Vendée : à 15h, Octave Fort présentera « Clémenceau cet inconnu », et à 17h, Louis Guédon proposera « Les Guerres de Vendée ».

En soirée, Christine David, petite fille du célèbre ténor de l'Opéra Comique, Léon David, et fille de Léo David, artiste lyrique créateur du Nouch et infatigable animateur vendéen, interprétera ses dernières créations sur des paroles signées Jacques Bernard, Yannick Viviant ...

A noter : les Ecrivains de Vendée se prêteront à des séances de dédicace les samedi et dimanche, de 10h à 12h.

## Expression des listes élues au conseil municipal

Liste d'opposition  
« Rassemblement pour les Sables » :

### Décorés ésotériques

Chacun de nous déplore l'inacceptable pollution visuelle constituée par la marée de tags qui défigurent notre cité, ternissent son image touristique et renforcent, d'une certaine façon, le sentiment d'insécurité.

Baptisés « incivilités » ces actes de vandalisme (« marquage de territoire » paraît-il ?) poussent leurs auteurs sur la voie de la délinquance (prise de risques sans se faire « attraper », éternel jeu du gendarme et des voleurs...)

Nous recommandons instamment aux victimes de déposer systématiquement plainte : les articles 322-1 et suivants du code pénal précisent qu'il s'agit là d'un délit passible du Tribunal correctionnel. Il est prévu une amende allant jusqu'à 25.000 F, les sanctions pouvant atteindre 300.000 F et 3 ans d'emprisonnement (monument classé) ceci sans préjudice de réparations. De plus, la condamnation est inscrite au casier judiciaire.

Actuellement, les peines prononcées (entre 10 et 30 heures de Travail d'Intérêt Général) sont faiblement « dissuasives » ; une « frappe au portefeuille » s'avérerait, semble-t-il plus « persuasive » !

La lutte contre ces dégradations est très onéreuse et, actuellement, ce sont, en définitive, les finances communales (donc, en réalité, celles des contribuables) qui sont sollicitées, pénalisant ainsi l'éventuelle réalisation de projets pour les jeunes.

Car il faut préciser que, suite à la plainte, la ville engage une procédure de nettoyage gratuit.

Les services municipaux, dont la parfaite connaissance du problème et la compétence en la matière sont indiscutables, oeuvrent alors pour effacer, autant que faire se peut, ces souillures...

avec le fol espoir qu'une faible lueur de civisme éclaire, enfin, nos tagueurs !!

Paul PETITDIDIER, Pierre NICOLAS

## bon à savoir

### ■ FETE DES MÈRES

La médaille de la Famille Française est une distinction honorifique décernée aux personnes qui élèvent ou ont élevé dignement de nombreux enfants, afin de rendre hommage à leurs mérites, et de leur témoigner la reconnaissance de la Nation. La médaille de bronze peut être obtenue par les personnes ayant 4 ou 5 enfants ; la médaille d'Argent : 6 ou 7 enfants ; la médaille d'Or : 8 enfants et plus.

Toutes les personnes qui souhaitent obtenir cette distinction sont invitées à prendre contact avec

Mme MICHELON

Centre Communal d'Action Sociale  
Tel : 02 51 23 16 80

avant le 15 novembre 2004, les dossiers de candidatures devant être transmis à l'UDAF (Union Départementale des Associations Familiales) à cette date.

## JOURNÉES DU PATRIMOINE : PUSSEZ LA PORTE...

**C**réées en 1984 par le ministère de la culture, les Journées du patrimoine ont lieu, tous les ans, le troisième week-end de septembre (samedi 18 et dimanche 19 septembre). Événement culturel de la rentrée, ces journées enregistrent chaque année plus de 11 millions de visites et témoignent de l'intérêt des Français pour l'histoire des lieux et de l'art.



*Le Kifnalo, à découvrir lors des journées du patrimoine... ou de la Grande Bordée !*

Le succès de cet événement est tel que depuis 1991, les Journées du patrimoine ont pris une dimension européenne, au service de la connaissance, de la sauvegarde et de la mise en valeur du patrimoine. A cette occasion, de nombreux sites habituellement fermés ou en accès payant seront ouverts aux Sables d'Olonne, et des animations seront proposées.

Le patrimoine culturel sablais comprend d'autres lieux qui, bien que non répertoriés comme monuments historiques, méritent le détour. Ainsi, le Fort Saint Nicolas sera ouvert, accueillant l'exposition Françoise Giro.

A visiter aux Sables d'Olonne :

- **Kifanlo, bateau de pêche** (tel 02 51 95 53 11), promenades en mer toutes les heures. Tarif : 5 euros.

Horaire le samedi : 10h-12h, 14h-18h

Horaires le dimanche : 10h-12h, 14h-18h

- **Couvent des Bénédictines de Sainte Croix (musée d'art moderne et contemporain)**

Conférence de Jean Rosen, spécialiste de l'histoire de la faïence à l'occasion de la présentation de la donation de faïences patronymiques de Michel Dillange-Jeanne Lemerle

Horaire le samedi : 14h30

Visite guidée de l'exposition de Marc Desgrandchamps et des collections permanentes par le conservateur du musée  
Horaire le dimanche : 14h30.

- **Musée de la mer et de la pêche Place Maraud, Château Saint Clair**

Tel 02 51 95 53 11

Visite libre, accès au sommet de la tour d'Arundel.

Horaires le samedi : 10h30-12h30, 15h-18h

Horaires le dimanche 10h30-12h30, 15h-18h

## 28 AOÛT 1944 : LES SABLES LIBÉRÉS

**A** l'occasion du 60<sup>ème</sup> anniversaire de la libération des Sables d'Olonne le 28 août dernier, nous vous présentons un court retour sur cet événement, d'après l'exposition « Août 1944 : l'été de la Libération » présentée par le service des archives municipales.

Au 4 août 1944, on évalue à 30.000 hommes les effectifs allemands en Vendée dont 3000 aux Sables-d'Olonne. Les 6 et 20 août, l'aviation alliée coule le navire SG3 en baie des Sables, ainsi que les chalutiers Jean-Marthe et August Bösch à l'entrée du port.

La nuit du 27 au 28 août marque le départ des troupes allemandes. Les habitants sont invités à rester chez eux et à laisser leurs portes ouvertes.

Un témoin de l'époque, le lieutenant Escalier, des Forces Françaises de l'Intérieur en Vendée, relate cette journée :

« Les Allemands sont signalés dans toute la région. Les troupes des Sables-d'Olonne ont évacué la ville dans la nuit après avoir opéré

*les destructions des installations portuaires. La petite jetée est détruite, le bassin à flot est rendu inutilisable, les quais sont écroulés, l'entrée du port est interdite par des chalutiers coulés bas. Toute la nuit les explosions se succèdent. Tous les ouvrages défensifs du Remblai et de la côte ont sauté.*

*La ville n'a pas souffert et le matin la population toute entière se porte sur la côte. Les Sablais sont calmes et ne peuvent croire qu'ils sont enfin libérés de la tyrannie des quatre années d'occupation.*

*Les Sables-d'Olonne sont donc libérés. C'est la première ville en Vendée. L'allégresse de la foule après le départ des Allemands fait que plusieurs mouvements de résistance. Les drapeaux surgissent d'abord aux fenêtres des maisons particulières, ensuite aux frontons des édifices publics...*

*La foule conspuie les collaborateurs, quelques filles de mauvaise tenue sont tondues... ».*

Le 30 août, en début d'après midi, deux bateaux de guerre alliés viennent jeter l'ancre dans le port des Sables sur l'invita-



tion du Comité de Libération. De durs combats ont lieu aux portes du Château et de Talmont.

Le dimanche 10 septembre, le pavillon français flotte officiellement pour la première fois sur la ville délivrée et la population sablaise est conviée à assister à la montée des trois couleurs (photo).

Le 1<sup>er</sup> octobre, la ville fête sa libération.

## SAISON CULTURELLE 2004-2005 : DES SPECTAC

**S**i l'été prend fin aux Sables d'Olonne, c'est le début de la saison culturelle dès le 9 octobre aux Sables d'Olonne. Cette année, 26 rendez-vous sont proposés au public, des spectacles variés et hauts en couleur, entre l'auditorium Saint Michel et les Atlantes.

La diversité est à l'honneur cette saison à plus d'un titre ! La diversité des horizons, avec des artistes venus du monde entier comme la compagnie espagnole Talent Danza ou les Québécois de « Deux pas vers les étoiles », ou de la région avec le Noura et l'Harmonie municipale. En outre, la part belle est faite à la diversité des genres, entre danse, humour, théâtre,

rock, et musique classique. Des genres qui se mélangent également avec les poèmes en musique de la Cie Grizzli Philibert Tambour ou le théâtre des Epis Noirs. Voilà en perspective de quoi satisfaire un public sans cesse plus nombreux, pour vivre la passion de Camille Claudel, le suspens d'Agatha Christie ou l'humour de Feydeau.

Les plus jeunes ne sont pas oubliés, 4 spectacles à l'Auditorium leur sont plus spécialement destinés, des histoires en musique pour sortir en famille !

Les spectacles de Vendée proposés en partenariat avec le Conseil général sont au nombre de 3 cette année, théâtre, danse flamenco et musique celtique. Il est à noter

que ces spectacles sont proposés hors abonnement.

Cette année voit également la 3<sup>ème</sup> édition (déjà !) du Festival de la Nouvelle Chanson Française. À raison de deux spectacles par soirée sur trois jours (les 28, 29 et 30 avril), des révélations nationales comme Keren Ann et JP Nataf ou régionales comme Matthieu Bouchet ou François Breut vous proposent de découvrir les différentes



Jean-Louis Murat, chanteur inclassable

tendances du genre. Pour tout suivre, optez pour la formule du forfait 3 soirées !

La saison culturelle, c'est aussi les expositions proposées au musée de l'Abbaye Sainte Croix ou au prieuré Saint Nicolas, les concerts du 175<sup>ème</sup> anniversaire de l'harmonie municipale, les lectures-théâtre à la Bibliothèque municipale... Autant d'occasions pour s'évader tout au long de la saison !

**Abonnements auprès de l'Office de tourisme des Atlantes**  
tél 02 51 96 85 85.



Devinez qui ? une pléiade d'acteurs renommés et autant de coupables potentiels !

**Erratum :** Dans le guide culturel, le Requiem de Fauré, par le Noura, est présenté en page 24 en tarif E. Il s'agit en fait d'un spectacle de tarif D.

L'Orchestre de la Flotte est bien en tarif F, comme présenté en page 35, et non en catégorie D comme annoncé sur le coupon d'abonnement.

## LA SAISON PRÉSENTÉE EN IMAGES ET MUSIQUE

**L**a municipalité a innové cette année en présentant en images et en musique l'ensemble de la saison culturelle.

Le grand public et les abonnés, nominativement invités, étaient rassemblés le mardi 31 août en soirée à l'Auditorium St Michel pour découvrir un montage d'une dizaine de minutes présentant les 26 spectacles programmés.

Cette première permettait ainsi de se faire une idée des spectacles proposés à l'abonnement et ouvrait sur un dialogue direct entre le député-maire Louis Guédon, son adjoint à la culture Bernard Chabirand et la salle, bien remplie.



Dialogue avec les amateurs de culture

### Carte Sabl'Olo : encore + de sorties !



Nouveauté pour cette saison 2004-2005 !

La carte Sabl'Olo est distribuée à tous les enfants de moins de 12 ans sablais ou scolarisés aux Sables d'Olonne. Elle offre aux détenteurs de la carte l'accès gratuit aux structures culturelles municipales : séances Jeune Public, bibliothèque ou musée, ainsi qu'une réduction de 50% pour un parent accompagnateur pour les spectacles ou séances Jeune Public de la Saison culturelle et l'entrée au Musée de l'Abbaye Sainte Croix.

## LES RICHES EN ÉMOTIONS

**LOUIS CHEDID,**  
le 9 octobre aux Atlantes



Louis Chédid ouvre les festivités, avec une première partie assurée par le jeune Martin Rappeneau. Louis Chédid, valeur confirmée de la chanson française depuis déjà plus d'une trentaine d'années chante ses révoltes en douceur. Il est accompagné sur sa tournée par de nouveaux instrumentistes : deux anciens d'Aston Villa et les frères Muller, qui ont figuré sur son dernier album « Un ange passe ».

**Billetterie ouverte à partir du 13 septembre**

**LE MALADE IMAGINAIRE**  
par la Comédie Française  
Spectacle de Vendée  
Les 28 et 29 octobre  
aux Atlantes

Le premier spectacle de Vendée de la saison met à l'honneur la dernière pièce de Molière. Au cœur de l'intrigue, Argan, malade imaginaire, entend faire épouser à sa fille Angélique Thomas Diafoirus, fils et neveu de médecin, et médecin lui-même. Mais Angélique aime Cléante. Toinette, servante de la maison lui promet de s'employer à faire quitter à son maître ce dessein.

C'est la dernière pièce de l'auteur, à coup sûr une des plus comiques, où il intègre magistralement des intermèdes chantés et dansés. La mise en scène de Claude Stratz et l'entrain des acteurs de la Comédie Française offre une représentation fidèle à l'esprit de Molière où tout est juste et cohérent.

**Spectacle hors abonnement,  
billetterie ouverte  
à partir du 18 septembre à 9h**

**«TERRE - GASTON COUTÉ »**  
le 15 octobre au musée de  
l'Abbaye Ste-Croix

Le comédien Guy Blanchard et la Compagnie Grizzli Philibert Tambour de la Roche sur Yon portent sur scène l'œuvre de Gaston Couté, poète révolté qui hanta les cabarets parisiens et mourut à 31 ans de misère. Les textes lus se posent sur les airs d'accordéons aux sonorités proches des mélodies populaires russes. De ce mélange jaillit l'émotion pour un mélange des genres qui sonne juste.

**Billetterie ouverte à partir du 18 septembre à 9h**

Ce spectacle est proposé en lien avec l'exposition dédiée à Rémi Blanchard qui se tiendra du dimanche 3 octobre au dimanche 2 janvier 2005 au Musée de l'Abbaye Sainte-Croix (voir page 16).

**CAMILLE CLAUDEL**  
par Marta Carrasco  
le 10 novembre  
aux Atlantes



Marta Carrasco nous fait voyager à travers les différents épisodes de la vie de Camille Claudel et renvoie aux voiles de la destinée de la femme sculpteur. Un destin douloureux, passionné, fascinant : le besoin vital de sculpter, l'affrontement, l'abandon familial, l'amour éperdu pour un Rodin-Pygmalion qui la nourrit et qui l'étouffe, la création, la solitude, le doute et la folie qui rampe... Entre danse et théâtre, entre silences et bruits, entre ombres et lumières, Blanc D'Ombra impose sur scène une artiste qui dévore l'espace et le remplit d'une énergie hors du commun.

**Billetterie ouverte à partir du 2 octobre**

**Lire en fête  
à la Bibliothèque**

Du mardi 5 octobre au samedi 27 novembre, la bibliothèque municipale de l'Abbaye Sainte-Croix se mobilise autour de la manifestation nationale du ministère de la Culture "Lire en fête" en la déclinant selon l'actualité des Sables d'Olonne avec le départ du Vendée Globe.

L'étonnant navigateur Bernard Moitessier sera mis en lumière selon plusieurs angles.

Tout d'abord à travers l'exposition : *Bernard Moitessier : homme libre* réalisée par le Musée maritime de La Rochelle et présentée dans le cloître de l'Abbaye Sainte-Croix.

Ensuite, via deux ouvrages et le témoignage de leurs auteurs :

- Rencontre avec Véronique LEREBOURS, auteur du livre récemment paru aux éditions Arthaud : *Bernard Moitessier au fil des rencontres* : entretiens **le samedi 16 octobre à 16 h** à la bibliothèque.

Signature -dédicace en partenariat avec la Librairie Voyelles.

- Rencontre-signature avec Jean-Michel BARRAULT, auteur de *Moitessier : le long sillage d'un homme libre* qui vient de paraître aux éditions du Seuil, **le lundi 1er novembre**, au stand de la Librairie centrale sur le Village du Vendée Globe.

Une bibliographie intitulée : *Lectures autour du Vendée Globe* proposée par les bibliothécaires du secteur adultes sera mise à disposition du public, avec un signet programme.

Le secteur jeunesse et l'espace multimedia quittent le niveau de la mer pour s'intéresser à la figure d'un sympathique animal pour les enfants. Du mardi 12 octobre au samedi 27 novembre : *Il était une fois l'ours : l'ours dans la littérature jeunesse*.

Cette exposition est réalisée à partir des albums du secteur jeunesse par les bibliothécaires et les enfants des écoles en partenariat avec les enseignants.

Accueil de classes et de groupes sur rendez-vous

**Contact : 02 51 21 13 22**

**e-mail : b-m@bm.lessablesdolonne.fr**

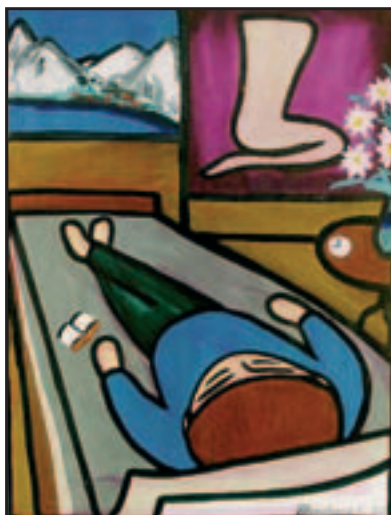
**Site internet :**

**www.bibliotheque.lessablesdolonne.fr**

## REMI BLANCHARD A L'ABBAYE STE-CROIX

**R**émi Blanchard, né à Nantes en 1958 et décédé à Paris en 1993, a fait ses études à l'École des Beaux-Arts de Quimper avant de s'installer à Paris, où il participa au mouvement de la Figuration libre.

L'exposition organisée par le Musée est la première rétrospective consacrée à l'artiste depuis sa disparition. Réunissant de nombreuses toiles du peintre, elle permet de découvrir une expression figurative aussi naïve et spontanée que colorée, dont les influences relèvent à la fois de l'imagerie des contes de fées et de la bande dessinée. On découvre dans son œuvre la douceur de l'imaginaire et un regard tant poétique que mélancolique sur les êtres et les animaux, ces



Sans titre, 1992 - Coll. Particulière  
Photo Roland Chatain

derniers étant très présents dans son œuvre. Sa peinture a ensuite évolué progressivement vers une imagerie populaire et poétique qui le démarque du groupe de la Figuration libre. Depuis sa disparition en 1993, Rémi Blanchard n'avait pas eu d'hommage. Le musée des beaux-arts de Quimper et le musée de l'Abbaye Sainte-Croix des Sables d'Olonne s'associent pour la réalisation d'une exposition rétrospective regroupant une centaine d'œuvres environ provenant de collections tant publiques que privées. Beaucoup d'œuvres seront inédites, en particulier des papiers gouachés. Une monographie est publiée par les éditions d'art Somogy.

Au même moment se tient au Musée une rétrospective des **peintures panoramiques d'Emmanuel Collin**.

Cet artiste peint des paysages à mi-chemin entre la géographie et le monde littéraire : Les Sables rencontrent Katmandou. Il réalise également des sculptures animalières : phoques, baleine...

Livre d'artiste-accordéon aux éditions Joca-Séria.

**Rémi Blanchard / Emmanuel Collin**  
*Musée de l'Abbaye de Sainte-Croix, du 3 octobre 2005 jusqu'au 2 janvier 2005 - Tél : 02 51 32 01 16*  
**service éducatif : contacter Stéphanie.**  
**Ouvert tous les jours de 14 h30 à 17 h30, fermé le lundi et les jours fériés.**

### EXPOSITION « LABO-PHARE.LS » : LA BAIE DES SABLES... VUE D'EN HAUT !

François Hardel se propose de capturer l'image-paysage via une webcam, à partir de la lanterne phare de la Tour d'Arundel.

Le vent du large s'engouffre à partir du 11 septembre dans le musée avec cette exposition proposée jusqu'au départ du Vendée Globe le 7 novembre 2004.

Le jeune artiste à l'origine de ce projet est un Sablais qui a achevé son cursus à l'École des Beaux Arts de Nantes en 2003. Il a bénéficié cette même année d'une distinction de la Région en tant que créateur d'art contemporain. Les images seront transmises au musée de l'Abbaye Sainte-Croix par Internet et seront projetées dans une des salles du musée sur un écran circulaire simultanément. La Tour d'Arundel est un lieu historique équipé d'une lanterne phare, ce qui permet à l'artiste de jouer sur des aspects techniques de l'image : champ de vision inversé, couleurs de la vie, panorama côtier, restituant ainsi à la Tour d'Arundel son rôle d'outil de communication entre les marins et la terre. Des variations autour de l'image seront également présentées dans le cadre de cette exposition. François Hardel proposera ainsi une sélection de tirages argentiques, de rendus immobiles des rayons colorés et diffractés.

## SUR VOTRE AGENDA

### SEPTEMBRE - OCTOBRE

#### 18 et 19 SEPTEMBRE

Journées du Patrimoine : Musée de l'Abbaye Ste Croix

#### Du 16 et 19 SEPTEMBRE

« Vendée de nos amours », journées culturelles par Vendée Promo Culture Club : Prieuré St Nicolas

#### Expositions :

##### Hôtel de Ville :

Jusqu'au 16 septembre

Exposition sur le 60ème anniversaire de la Libération des Sables d'Olonne  
Hall de la mairie : 8h15-12h15 et 13h30-18h

Du 20 au 28 septembre - Exposition sur l'ONU, Hall de la mairie

##### Musée de l'Abbaye Ste Croix :

Jusqu'au 19 septembre : Marc Desgranchamps

Du 11 septembre au 7 novembre : François Hardel, Labo-phare. LS

#### Prieuré St Nicolas :

Jusqu'au 12 septembre

« Au service du Roy », au prieuré, « Victoire contre vents et marées » Salle des Gardes - par la Commune libre de la Chaume  
Tous les jours de 14h30 à 18h

Du 14 septembre au 07 octobre : Peintures de Giro

Du 17 au 19 septembre - Exposition « Georges Clémenceau », dans le cadre des Journées culturelles, par Vendée Promo Culture Club : Salle des Gardes - 10h30-12h et 15h30-18h

Jusqu'au 31 octobre 2004 : Peintures par Chaum'art **Quai Rousseau Méchin**, week-end et jours fériés de 10 h à 18 h

#### La lettre des Sables

Directeurs de la publication : Louis GUEDON - Bernard BONNET  
Rédaction : Yann-Yves BIFFE, Géraldine PAVIN, Céline MORNET, Joannès DEMUREGER, Benoît DECROUN.

Photos : Y.Y BIFFE, C. MORNET, G. PAVIN, J.DEMURGER

Impression : OFFSET 5 Édition - 02 51 94 79 14

Dépôt légal à parution - Prochain numéro : novembre 2004